

## Előfizetési díj helyben:

Egész évre 10 kor. — fill.  
Egy hóra . . . . . 90 .  
Egy hétre . . . . . 20 .

\*—

## Vidékre postai szétküldéssel

Egész évre . . . . . 14 kor.  
Fél évre . . . . . 7 .

\*—

Egyes szám . . . . . 4 fillér.

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as párt támogatásával  
a „S Z É K E L Y S É G” lapkiadóvállalat.

Felelős szerkesztő:  
SZ. SZAKÁTS PÉTER.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.

# SZEKELYSEG

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Főtér 7. szám alatt.

\*—

Hirdetések  csm. 8 fillér,  
iparosok és kereskedők ked-  
vezményben részesülnek.

\*—

Nyilttér soronként 40 fill.

\*—

Kéziratok nem adnak vissza.

## Inség a Székelyföldön.

(Sz.) Mint a székelyudvarhelyi ev. ref. collegiumnak apró tanulója láttam 1862-ben először gatyás alföldi embert Székely-Udvarhelyt.

Voltak ott akkor alföldi asszonyok és gyermekek is bővében. Azaz, hogy én csak ott láttam, de voltak abban az időben alföldi magyarok sokan az egész székelyföldön szerte szét a jászivű székely családoknál.

Mi gyermekek csodáltak és sajnáltak szegényeket, a midőn láttuk vékony öltözetükben a hideg idő beálltával zord éghajlatunk alatt dideregni. Kérdezősködünk is, hogy honnan jöttek és miért jöttek mihozánk? Azt felelték, hogy az Alföldről, a hol *inség van* és a székely testvérek hívására jöttek ide az ők szerető, ölelő karjaik közé, akik megosztják velük meleg hajlékukat és éléskamrájuknak készleteit, hogy ők, akiknek nem termett a nagy szárazság miatt semmijük, éhen ne haljanak.

Kis gyermek ésszel természetesen nem tudtam mindezt felfogni a maga valóságában, de székely véreim szerető szívének az a melegsége, a melylyel keblükre ölelték szükségben szenvedő fajrokonait, az én

gyermek szívemnek is végtelenül jól esett s azt elfeledni nem tudtam soha.

Sok évvel azelőtt a Székelyföldön is volt egyszer nagy inség, a mikor a székely nép a törökbuza csuszát örölte meg s abból főztek puliszkát kevés liszt hozzáadásával; az állatokkal pedig a házak szalma fedelét etették s az inség következtében ember és állat rakásra pusztult.

Most hasonló viszonyok előtt állunk, mert a Székelyföld jelentékeny részén sem gabona, sem takarmány nem termett. Illetőleg termett, de a heteken át tartott vízáradás teljesen tönkretette.

Ha a régmúlt időben előfordult, hogy akár az Alföldön, akár a Székelyföldön a rossz termés miatt inség állott be, azon csodálkozni nem lehet, mert az akkori rossz közlekedési és kormányzati viszonyok mellett, a bajt nem volt könnyű elhárítani, de a mai időben nem is volna szabad inségről beszélni és emiatt aggodalmaskodni.

Ma van — bár hiányos — de magyar alkotmányon nyugvó kormányzati rendszerünk. Vannak böles és kevésbé böles államférfiaink és van olyan kormányzati és közlekedési hálózatunk, hogy nemcsak havonta, miként ama sötét régmúlt időben, hanem naponta, sőt a villamoság igénybevételével, akár óránként nyerhető tájékozo-

dás az ország bármely vidékének állapotáról.

Az inség pedig nem hárítható el alamizsnával, sem pedig a kedvező viszonyok közt lévő vidékek istápoló segédkezése által, hanem olyan közmunkák teljesítése révén, melyek, mint szükségesegek és állami beruházások már régen ellettek határozva. Ilyen pl. a székely vasutak kiépítése.

A kereskedelmi miniszter a múlt évben meglátogatta a székelyföldet azért, hogy az itteni bajokat megismerje és azután segítsen azokon.

A merre megfordult, mint legfőbb szükséglet a székely vasutak kiépítését kérték és sürgették a miniszter előtt a küldöttségek. Megindokolták, hogy ez már 1895-ben törvénybe lett iktatva, de azon fölül, ha nincs vasut, hasztalan minden törekvés a viszonyok javítására, mert itt egyoldalulag segíteni nem lehet.

S mi volt erre a miniszter felelete? az, hogy előbb még kiépítik az ungvölgyi vasutat s azután a székely vasutakra kerül a sor.

Nó hát ez így megy a székelységgel szemben 34 esztendő óta. A székelységet valami szép szóval, nagy ígérettel mindig elutasították s amíg az ország más részeit vasutakkal behálózták, addig a több mint félmillió la-

## A „SZEKELYSEG” eredeti tárcaja.

### A nagymama emlékei.

Irtta: Bednai Rózsika. (3.)

Mari és Katinka néniék, kik akkor nagy leányok voltak, éppen nálunk nyaraltak. Bosszankodásomra felfedezték rosszul titkolt ábrándomat és Körösházyval együtt mulattak rajtam. A gonosz ember persze még inkább bolondított és ugrattak a leányok. Erre én azt irtam a naplómba: „Az első, igaz szerelem szent, ki ezt megsérti, az pogány. Mariskához és Katinkához nem is volna méltó a szerelem szent érzeménye, nekik nincs ahhoz elég komolyságuk. Egyébiránt jó lesz nekik vigyázni, mert épen ebben fogja elérni őket a nemezis. Majd szeretni fognak egyszer ők is oly híven, igazán mint én és ki lesz vonalmuk kegyetlen kigunyolója? Épen szerelmök tárgya!”

Szeptember végén a képek készen voltak és a festő vissza tért a fővárosba. Elutazása napján egy csokor verbenát szedtem s indultam fel a terasz lépcsőjén. Körösházy velem szembe jött s halkán mondta: „Ninuszka adjon örök emlékül egy virágot, a tárcámba fogom hordozni és . . . . .”

Nem voltam tisztában azzal, hogy miért hagyta félbe mondatját, azért mert egy valóságos következtetést, mit mégis jobbnak vélt más alkalomra hagyni, vagy azért mert Mariska és Katinka a lépcsőhöz érkeztek?

Ez alatt titkon egy szál rózsaszínű verbenát a kezébe jutattam, melyet ő hirtelen zsebre tett — és én elfutottam.

A bucsu nem volt nehéz. Nem értettem még a bucsu szomorúságához. Hanem, mikor másnap apám és Mariskák azt mondták, menjek ki a falu végére s a nagy árokba keressem meg a verbenát, mert csak nem gondolom azt, hogy Körösházy a

falu határán túl is cipelte, — elért az első családás.

Szerencsére mire a nap újra kelt, el is felejtettem.

— Édes nagyanyám, jó lesz, ha egy kis pihenőt tart — mondtam.

Majd elkezdte a második ideálról szóló történetét, melyben a csikos fiú szerepelt.

— A Margit éveiben voltam, ugy tizen-nyolc körül. A péterfalvi orvos fia jogász volt. Komoly, okos fiúnak mondta mindenki, és a szerelem száz szemével nézve jellemideálnak, regény hősnék tartottam. Három éven át a jogász élet élénkségében a nagy város kísértése mellett is oly tisztán, híven megtudta őrizni irántam való vonalmát, melyet ismerkedésünk kezdetén mindjárt megvallott nekem. Esküvel ígérte, hogy okvetlen célja engem feleségül venni, bár ezt csak négy év múltán teheti meg.

(Folyt. köv.)

## Az osztálysorsjáték sorsjegyei megérkeztek!

kaphatók. Kérem a tisztelt közönséget, szerezze be nállam sorsjegyeit, pontos és discret kiszolgálásról biztosítom. Vidékre portómentesen küldöm! — **Nállam nyertek: 15802. számú 10.000** koronát, **65579. számú 10.000** koronát, **51662. számú 2000** koronát, **51669. számú 2000** koronát, **51659. számú 1000** koronát, **93982. számú 1000** koronát stb. jelentékeny összegeket.

SIMON FERENCZ sorsjegy üzlete Marosvásárhelyt, Főtér.

kössággal bíró székelységnek csupán 127 kilométernyi állami vasut jutott. Ebből is 119 kilométer olyan helyzetű, hogy annak hasznát venni nem lehet. Tehát a székelyföldnek 8 kilométer tényleg hasznot hajtó állami vasutja van, Nyárádtól Marosvásárhelyig.

Már sokszor megírtuk, hogy vasutak nélkül a székelyföld közgazdaságán javítani nem lehet és minden kísérletezés nélkül efemer természetű. Mégis a zöld asztalnál Budapesten jobban akarják tudni, mint mi a gyakorlat emberei s nem hallgatva ránk, olyan intézkedések létesítettek, a melyek egyeseknek s néha egyes iparágaknak kisebb körben használnak bár, de a nagy tömeg helyzetén mit sem javítanak.

Pedig, ha a székelyföldnek vasutja volna minden irányban, a merre szükséges és tervbe van véve, itt inségről beszélni nem kellene, mert a keresetnek annyi forrása nyílna meg rövid időn, hogy pótolná azt a hiányt könnyen, ami a mezői termelés terén elemi csapások folytán eléáll, mert a székelyföldnek ép az a része van a legbővebben megáldva természeti kincsekkel, ahol most inség fenyeget.

Ha mindig késnek a vasut építésével, akkor fogják majd azt elkészíteni, a mikor az ősi székely faj innen nagy részben elszéled, kipusztul s a vasutal majd olyan elem foglalja el ennek a helyét, a mely nem teszi azt a szolgálatot, amit tett és tenni hivatott a székelység.

Az itt már mutatkozó inséget is ép a vasut építés gyors megkezdésével lehet legkönnyebben elhárítani.

Vetközze le tehát a kormány hagyományos vaskalaposságát s kezdje meg minél gyorsabban a vasuti munkálatot, mi által kettős célt érhet el: tisztességes munka révén keresethez juttatja a népet egyrészt s alapot teremt másrészt a további boldogulásra, hogy itt mezőgazdasági bajok miatt a nép inségbe ne jusson.

### Hogyan készült az 1902. évi költségelőirányzat?

Egész meglepetésszerűen terjed el a hír, hogy a számvevőség a törvény rendelte időre — szeptember 5-ikére az 1902. évi költségvetést elkészítette és azt a tanácshoz beterjesztette — javaslatba hozva 56% pótdót. Tehát addig, míg a számvevőség teljes egészében működött — a város költségvetése mindig november, december hónapjaiban, sőt — az illető év elején tárgyalódott, és most midőn egy ember végez mindent — pontos időre — az előirányzat kész volt.

A dolog előttünk kétséges volt, azért kérdést intéztünk a város polgármester helyetteséhez, ha vajjon a tényleges szükséglet 56%-kal fedezhető-e? mire azt a választ

kaptuk, hogy 70% pótdó fedezheti csak, az évi szükségletet.

Hát biz' ez fura dolog, — mert mi ugy tudjuk, — hogy egy költségvetést, a számvevőség a rendelkezése alatt álló adatok alapján, a lehetőleg magas összegeket vesz fel fedezetül — és azt a tanács és bizottságok — inkább redukálni szokták — hát nálunk miért van az épen megfordítva?

Hogy itéletünkben ne legyünk egyoldalúak, — kérdést intéztünk a számvevőség jelenlegi vezetőjéhez Bárány János h. főszámvevő urhoz, kitől azt a választ kaptuk, hogy a számvevőség a kezén levő adatok alapján állította össze a költségelőirányzatot. Az előállott különbséget oka pedig a következő:

1. A számvevőség az erdőgondnokságtól nyert adatok alapján fölvetett 3500 korona bevételt, a pénzügyi és gazdasági bizottságban a polgármesterhelyettes előterjesztésére 1200 koronával kevesebbet irányzott elő.

2. A vámjövödelmeknél — a jelenlegi állapotot véve alapul 51 ezer koronát, a bizottság a polgármester helyettes indítványára csak 35 ezer koronát, tehát 16 ezer koronával kevesebbet.

3. A nagy kaszárnyában egy óra beszerzésére 1000 koronát irányzott elő a bizottság. Ennek az órának a beszerzéséről a számvevőségnek semmi tudomása sem voltde erre jelenleg szükség nincs.

4. A kövezet vám alap költség előirányzatát a számvevőség 25000 koronában javasolta, míg a bizottság a polgármesterhelyettes indítványára 31 ezer koronában állapította meg.

Ezek és ehez hasonló dolgok változtaták meg a számvevőség által szerkesztett költségelőirányzatot és épen azért méltatlannak tartom, hogy az, a ki mint ellenőrző közege a városi gazdálkodásnak — és épen az, ki a város polgársága érdekeit igyekszik a legjobb akarattal megvédelmezni — jó indulatu pártfogás és támogatás helyett üssük azokért, kik, hogy minden áron rátermettségüket bebizonyítsák, nem törődve a város közönsége érdekével, nem törődve azon rengeteg adóssággal, — mibe a minden józan számítást nélkülöző gazdálkodás e várost lejtőre juttatta.

A város pénzügyei oly ziláltak, oly bonyolultak, hogy azokhoz, mivel én a költségvetési tervezetet egészszében nem ismerem, nem szólok hozzá, de egyről biztosíthatom Bárány urat, hogyha továbbra igyekezni fog a város és polgárság érdekeinek védője lenni, reszemről is számíthat mindig jóakaró pártfogásra és támogatásra a pótdó felemelőknak most csak annyit: — „Lassan járj, tovább érsz.”

(Beküldetett.)

### A város nem kap kölcsönt.

— Ki a hibás? —

A város közönsége, mint tudvalevő egy 400000 koronás kölcsön felvételét óhajtotta, hogy a függő adósságait, végre, valahára rendezze. Szeptember hó 16-án került ez a tárgy közgyűlés elé, melyen a városi tanács helyes javaslata az volt, hogy a 400000 koronás kölcsön a Magyar Jelzálog hitelbanktól vétessék fel bár az 1/2 perccel talán drágább is. Mert tekinteni kell első sorban arra, hogy a Magyar Jelzálog hitelbanknak *a város már is egyösszeggel tartozik*, mely összeget nevezett pénzintézet a már akkor felvenni szándékolt 600000 koronás kölcsönnek, *mint egy előlegül adta a városnak* és másodszor a várost a fizetéssel, sőt a kamatokkal *soha sem szaktatta*. Ezzel szemben több törvényhatósági tag azon nézetet volt, hogy az egyesült takarékpénztártól vétessék fel a kölcsön, mely 1/2 perccel olcsóbb. Megállapodás aztán az volt, hogy a közgyűlés felkérte Hofbauer polgármester helyettes a kölcsön ügyet olyképpen lebonyolítására, hogy személyesen járjon el a bankoknál s az olcsóbbal kösse meg a szerződést, de tegyen lépést előzőleg a Magyar Jelzálog hitelbanknál, a 1/2 perccel elengedése végett. A mennyiben a jelzálog hitelbank a félperccel elengedné, abban az esetben feltétlenül vele kösse meg a szerződést.

Már akkor neveltünk mi ezen a se meleg se hideg határozaton. Tudtuk előre, hogy az ilyen okoskodásoknak csak a város adhatja meg végét a árát. Tudtuk, hogy a Magyar Jelzálog hitelbankkal nem lehet komédiát üzni, mert a várossal *szerződésben áll*.

A törvényhatósági bizottsági tagok nagyobb része azonban meg ijedt a félperccel s utasította a polgármester helyettes, hogy, mint az a bizonyos székely városból, egyik börtől a másikba kopogtasson. A polgármester helyettes el is járta a megbízatást, aztán mikor benyitott a Magyar Jelzálog bankhoz: azt mondták neki: mars! Nincs szükségünk az olyan verőre, a ki velünk szót tesz és még is végig házalja a bankokat. A polgármester helyettesnek s vele a városnak ezt a szégyent senki más, mint a törvényhatóság okozta. Azonban a szégyent még valahogyan elviselnék, hanem a legnagyobb bajba is jutottunk egyúttal. A Magyar Jelzálog bank nem ad kölcsönt, *hanem követeli a tartozásunkat*. A többi bankok sem állanak velünk szóba, hiszen egymással szemben nem igen tehetnek, mert az egymásközi szolidaritást nem akarják megrontani.

Befejenekeltünk végleg a nyomoruságba. Vajjon *a ki elkövette a hibát: a törvényhatóság*, ki tud-e majd huzni belőle? Soha!  
(Og.)

UJDONSÁG! UJDONSÁG! UJDONSÁG!

**Kitűnő rizling édes must! Friss házi füstölt kolbász! Finom tormás virsli!**

Perzselt téli szalonna. *Házi hájszír, naponta friss olvasztás.* Friss tepertő. Mindenféle sajtok. Legfinomabb tömlő turó. *Gyalult sós és fejes káposzta.* Friss mustárliszt. *Kész házi mustár.* Ó-borból főzött házi konyak. Kis üstön főzött ó-szilviorium. Finom törköly pálinka. Legjobb baraczk pálinka. Uradalmi írós vajjal készített kiflik. *Védjeggyel ellátott komlós cipők* és soroksári rozskenyér és *kovácsos házi buzakenyér* kaphatók

Jó írós vaját veszek napi áron bármennyit.

**HOFMAN KÁROLY**

sütődéje, fűszer-, liszt- és csemege kereskedésében  
Szent-Miklós-utca 8. szám. 175

**Makkai Zsigmond fogadtatása.****Megérkezés Budapestre.**

Az ákosfalvi kerület országgyűlési képviselője, Makkai Zsigmond, mint nekünk írják, a harisnyás székely már megérkezett Budapestre, hogy jelen legyen az országgyűlés megnyitásán. Ma reggel 7 óra 20 perczkor jött meg a kolozsvári gyorsvonattal. Kint a Perronnon a székely egyetemi hallgatók küldöttsége várta Makkait s harsány éljenzés hangzott föl, a mikor a derék székely leszállt az egyik másodosztályú kocsiból. Makkait a székely egyetemi hallgatók elkísérték az Adria szállóba is, ahol egy II. emeleti szobát bérelt ki. Amint híre terjed megérkezésének, természetesen sokan óhajtották látni, s fel is keresték az Adria szállóban lévő lakásán. Nagyon értelmesen, feszelenül beszélget Makkai látogatóival az ő képviselőségének történetéről.

Elmondta, hogy programbeszédet is tartott a választóknak. Rövidet csak — úgy mond — mert idő sem volt már rá, de meg a székely embernek nem is kell a sok beszéd. Ilyenformán hangzott a programbeszéde:

— Tisztelt választó polgárok! Én nem igérek adóelengedést, mint az ellenpárt kortesei, mert akkor miből fizetjük a katonákat és a hivatalnokokat, de elfogom törlőtetni a kutyaadót és megfogom buktatni Széll Kálmánt.

Elmondta Makkai, hogy egy László László nevű gyógyszerész volt az ő főkortese. Aztán beszélt a családjáról. Családját nem hozza fel Makkai Budapestre s ő is csak egy hónapig marad itt, hogy tanulmányozza a képviselőházi tárgyalásokat; azután hazamegy falujába és csak időnként jön föl, amikor a pártjának szüksége lesz rá. Különböző névjegyeket is csináltatott már a székely képviselő, ez áll rajta:

MAKKAI ZSIGMOND  
az ákosfalvi kerület  
48-as Kossuth-párti képviselője.

**H I R E K.**

Marosvásárhely, 1901. október 21.

**Megyei közgyűlés.**

A vármegyeház ódon falai közt ma megint pezsgő elevenséggel kezdődött meg az őszi közgyűlés. Az elnök Désy Zoltán volt, a kit belépéskor a nagy számban megjelent bizottsági tagok kitörő lelkes éljenzéssel fogadtak. A tárgyszorozatot legérdekesebb pontjai a választások voltak, a mely pártját ritkító érdeklődés mellett folytak. Az első sza-

vazatszedő küldöttségénél a régi szolgabíróvá választották, míg a második bizottságnál a megyei árvaszéki ülnökre szavaztak.

A választások eredménye a következő: Szolgabírónak **11 szótöbbséggel** meglett választva **Körösi Sándor** volt közgyakornok. Árvaszéki ülnöknek megválasztották **Dr. Sárkány Balázs** tehetséges jogászt **64 szavazattal**, **Dr. Szász Károly** ellenében.

Az utóbbi választás nagy érdeklődés mellett folyt le. Dr. Szász Károly pártja a győzelemben bízott, s a záróra kitűzősekor már Szász Károly győzelmét biztosra lehetett venni, de az utolsó 5 percz alatt fordult a kocka és előállott egy néhány harisnyás bizottsági tag és tekintettel a **székely becsületre**, vármegyénk szülöttére, Dr. Sárkány Balázssra adták le döntő szavazataikat. Végtelenül fájlaljuk Dr. Szász Károly collegánk bukását. Hja! de ki tehet arról, ha a **székely becsület** így kívánta.

A közgyűlés további lefolyásáról legközelebbi számunkban fogunk beszámolni.

**Szász Károly bukása.**

Nem szokásunk senkinek a bukásán örüvendeni. Hanem vannak körülmények, mikor igenis lehet és szabad. Mikor olyan embert látunk a közpályán lefőrní, a kit csak a gunyolódásról, az áskálódásról ismerünk. A várostól sikerült **kijűstöltni** ezélt egy fél-évvel, most a megyénél kötöttek **utólaput** a becses talára. Ezért nem sajnálkozunk mi, s ezért van igaza Szász Károlynak, hogy mi most már **ötvenegyzredik öröm jubileumot** ülnök. Az örökös pályázót az buktatta különben meg, a mit a közgyűlésen többektől lehetett hallani: „Hogy lehessen valaki az árvák gyámja, mikor **maga is gyámság alatt áll?**” És **ebben sok igazság van!** Így Dr. Szász Károly **rövidre szabott** hivataloskodása a vármegyénél is véget ért. **Memento mori!**

— **A regále kötvényeket ciakariák adni.** Nyílt titok, hogy a város ma-holnap esődbe jut. A bankok megtagadták a kölcsönt, nincs pénz miből a függő adósságokat fedezni lehessen. Miután a kölcsönről most már le kell tenni, városunk nagy finansz kapacitásai azt tervezetik, hogy a regále kötvényeket elad-

ják, illetőleg annak eladását szóba hozzák a legközelebbi közgyűlésen. Mit szól ehhez városunk polgársága? Mi tüzet kiáltunk el-lene.

**Vass Ödön öngyilkossága.**

Néhai Vass Tamás kisebbik fia: Ödön, ki a kolozsvári gazdasági tanítóintézet hallgatója volt, tegnap a magyarosi erdőben gyilkosságot követett el maga ellen. A szerencsétlen fiút, kinek az intézetben volt összeütközése egyik tanárával, lezúg el keserítette, hogy élete ellen fegyvert fogott. Kiment az Eltétő családhoz szüretre s tegnapelőtt egyszerre csak eltűnt. A fiút mindenütt keresték s másnap halva talál-ták meg az erdőben. Némelyek azt mondják, hogy a szerencsétlenség egész vélet-lenségből történt. Vass Ödönt holnap d. u. 3 órakor temetik el városunkban.

**Makkai bá' Pesten.**

Az ákosfalvi kerületben megválasztott székely góbé, a Kossuth-párti Makkai Zsigmond tiszteletére a Pósa-asztal és a budapesti Székely-otthon lakomát rendeznek, amelyen a harisnyás székely követ is megjelen.

**Székely társaság Kolozsvárt.**

A tegnapi Kozma jubileum alkalmával egy szép és hazafias eszme valósult Kolozsvárt meg. Megalakult a kolozsvári társadalom körében is a „Székely társaság”, a melynek célja a székely nép érdekeinek megvédése. Elnök lett: Kozma Ferencz kir. tanácsos tanfelügyelő. Társelnökök: Sándor József országgyűlési képviselő és dr. Boros György, jegyző: Nyárády Lajos. Tisztelet-beli elnököknek dr. Bartók György és Ferencz József püspököket kérik föl.

**Wiki maró lugot ivott.**

Ezt a szenzációs hírt röpitették széjjel tegnap a városban, a kik Szürjesz Viktoriát ismerték. A szerelem, melynek majdnem áldozata lett, Mező-Csáváson kezdődött. Itt kezdődött a szerelem, melynek folytatása városunkban egy pohár maró lug volt. Szerencsére az esetet ideje korán észrevették s megmentették Viki kisasszonyt az életnek és a szerelemnek, mely ezután a tragikus fordulat után talán nem fog oly sok keserőséget okozni neki. Szürjesz Viktoriát most a helyi kórházban ápolják s remény van a felgyógyulásához.

**Fürdő szivacsok!** Női szépségtejek, arc-kenőcsök, krémek, puderek minden színben, szappanok minden illatban, mosdó vizek, mindennemű kefeáruk, úri és női fésűk, hajtűk, hajszító lámpák és vasak, száj és fogtisztító vizek, porok, paszták és krémek, labdacok, bajusz ápoló brillantinok, pedrők, erősítők, bajusz kötők és fésűk. **Hajhullás és korpa elleni szerek,** haj-, bajusz- és szakállfestő szerek, minden tetszés szerinti szín azonnali elérésére, mely szín egyszeri bekenés után 5—6 hétig tart. Női és férfi hajszin helyreállítók, melyek az őszülő hajnak eredeti színét adják vissza. Gummi és halhólyag, óvszerek urak és hölgyek részére jótállás mellett. Körömvágók és tisztítók. Láb-, kéz- és test izzadás elleni szerek. Pomádék és illatszerek a legdivatosabb és minden erősebb virágillatokban.

**Mestitz Mihály és Fiai legnagyobb butorraktára**

Maros-Vásárhelyen és Kolozsváron.

Leszállított olcsó árban, jótállás mellett saját gyártmányu teljes lakásberendezések és mindenféle butorok a legegyszerűbbtől a legdíszesebbig. Épület asztalos munkák és teljes berendezések akár saját, akár adott rajzok szerint a legjutányosabb árak mellett! — Amerikai tölgyfa parkettek olcsó árban, kívánatra azoknak jótállás melletti lerakása! 148.

— Gyermekekocsik! Észnyegek! Függönyök nagy választékban olcsón kaphatók! —

Dió-olajok és kivonatok legnagyobb választékban mindig friss és eredeti minőségben jótállás mellett a legolcsóbb árakért csakis

### BENŐ B. R.

Illatszertől, mint speciálistánál kaphatók Marosvásárhelyt, Bolyai-utca, Papp-palota.

### REGÉNY-CSARNOK.

#### Beteg lelkek.

Írta: Oroszlány Gábor. 49.

És te kedves olvasó, ki eljutottál könyvem utolsó lapjára, ne hidd, hogy regényem is ezzel be van fejezve. Folytatása van annak még az életben, folyik az tovább, napról-napra szüntelenül.

Hiszen az élet is egy végnélküli regény, újabb, újabb változással, de minthogy az soha meg nem szűnik, azonképpen nem lehet vége az emberi örömeinek, szenvedéseknek. Az én regényemben semmi öröm, hanem annál több szenvedés volt. Vigasztalódjék még is, a ki tud. A sors nem mindenkihez egyformán kegyes.

Az ég pedig nem sujt le rögtön a bűnökre, de nem is felejt el azokat.

Nézzen, szemlélődjön a világban, az elégedetlen. Látni fog hasonló embereket, könnyezőket, de hallani fog hatalmas urakról, a kik egyszer csak nyomatlanul eltűnnek a föld színéről.

Vajjon miért? Az Isten megbüntette az unokát a nagyapja bűnéért.

A kik kiszenvettek, hagyjuk tehát őket csöndesen pihenni.

Tegyünk úgy, mint a harangozó, és mint Zsuzsa asszony, az egykori korcsmárosné tett.

Vigyünk virágot a Tolnai család és Sura Katicza sírjára, töltsük el rügyfakasztó tavaszkor, hogy a marosvári temetőben, az legyen a legszebb sír. Emlékezzünk életünk végéig rájuk, mint a hogyan ma is emlékezik Dósa Klára, az a vén összetöprődött öreg asszony.

A beteg lelkeket pedig bizzuk arra, a ki feleltünk van. És ne hidd, hogy az égi menyország valaha összeolvad a pokollal.

(Vége.)

#### Nyilttér.\*)

A marosvásárhelyi „Temetkezési Nagy Egylet” igazgatósága ezennel kinyilatkoztatja, miszerint Kovács V. Ferenc hivatalos szolga és neje Molnár Eszter az egyleti tagok sorából, — mivel önként vállalt fizetési kötelezettségeiknek nem tettek eleget, —

\*) E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a Szerk.

kizárattak, s a részükre 886. és 886<sup>b</sup> számok alatt kibocsátott tagsági könyvek teljesen érvényteleneknek nyilvánítottak.

Marosvásárhely, az egyleti választmány-nak 1901. szeptember hó 12-én tartott gyűléséből. (199.)

Oroszlány István Szentgyörgyi Dénes elnök. jegyző.

Főmunkatárs: Oroszlány Gábor.

A kiadóhivatal vezetője: Király Pál.

\*\*\*\*\*

## Kávé, Tea és Rum

közvetlen behozatal.

Brazília I. rendű . . . . .	kilója	frt 1.20
Malabar I. rendű . . . . .	"	1.30
Cuba Ceylon . . . . .	"	1.60
Jamaika . . . . .	"	1.90
Cuba legfinomabb nagy szemű . . . . .	"	2.20

Naponta frissen pörköltve:

Pörkölt kávé igen jó . . . . .	kilója	frt 1.60
" " erős, finom zam. . . . .	"	2.20
" " legeslegfinom. . . . .	"	2.40

Tea: Rum:

1. kilós anyag	Souchong-tea . . . . .	frt 1.20	Rum fin. család 1/4 üv. . . . .	frt - 90
	Orosz család tea . . . . .	1.50	Jam. rum 3 csill. 1/4 " . . . . .	1.50
	Csász. kev. tea . . . . .	2.-	Ananas " " " 1/4 " . . . . .	2.
	Karaván kev. tea . . . . .	2.50	Fejed. rum er. angol 1/4 korszó . . . . .	3.60
	Imperial kev. tea . . . . .	3.-	" " " " 1/2 korszó 2.	

Mindezen kávé, tea és rum fajok a legkisebb adagolásban is kaphatók.

Az árak vegyesen is rendelhetők. Vidékre mindent ingyen csomagolva küld a pénz előleges beküldése, vagy utánvét mellett

#### Szalmásy Gyula

fűszer- és csemege kereskedése Maros-Vásárhely.

196.

**Családi nemességek**  
kikutatása  
és családrafák összeállítása

széreny díjazással  
= elfogadjatik =

Bővebbet a kiadóhivatalban.

179. 8-0.

**EGY FORINT HETI RÉSZLETFIZETÉSRE** szállítunk mindenféle rendszerű is, melyen leszállított árban. **Varrógép** javítást vevőinknek ingyen.

Budapestről e célra szerződött **géphimzönök ingyen oktatja vásárlóinkat a díszvarrás és himzésre.** Dus választék minden rendszerű géprészekből (tü. olaj, szij, fogaskerekek, himzőselymek, stb.) — **Viktoria kézi himzőgép.** — **Kerékpárkészletünket féláron árusítjuk. Villamos csillárokból nagy választék — részletfizetésre.**

**Fischer Gyula és Fiai cégénél**

149.

Marosvásárhelyt. (Fötér.)

### Massage és tyukszemvágó!

#### Varga Károly

ajánlja magát, mint teljesen jártas, e téren házakhozi bejárásra.

Eddigi alkalmazása a helyi és több fővárosi gőzfürdőnél volt.

Lakása: Kör-utca III<sup>a</sup> sz. alatt.

1—2.

198.

**Váradi Samu** férfi szabó üzlete Bolyai-utca 4.

Ajánlja a nagyérdemű helyi és vidéki közönség figyelmébe saját raktárán levő nagy választékú őszi és téli férfi ruha szöveteit.

Szolid árak! Pontos kiszolgálás! 6—0. 162.

**3 szoba és konyha**  
vagy **2 szobás lakás**

**kiadó**

**Fötér 23. Bányai ház.**

Bővebbet Singer Co. varrógép részvénytársaságnál. 197.

#### Illésből eredő bántalmak ellen

(közvény, csusz, hát-, oldal-, derék-, kar- és lábfájás) gyors és biztos hatása bedörzsölő gyógyszer a

### Rheuma-kenőcs.

Párszori bedörzsölésre a legkinosabb fájdalmakat is megszünteti. — Ára 1 és 2 korona.

#### Ördélyi fogcsepp,

a legerősebb fogfájást pár perc alatt elmulasztja. — Ára 60 fillér.

Kaphatók egyedül a

**dr. BERNÁDY-féle gyógyszerárban**

Marosvásárhelyen a legrégebb, kitűnő hírnévnek örvendő gyógyszerár.

(152.)

23—0.